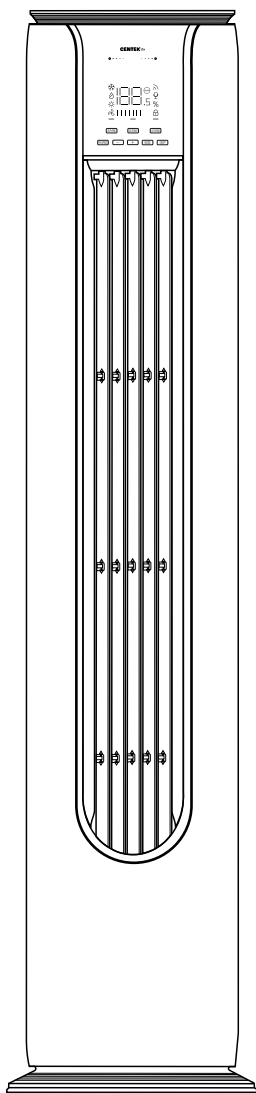


CEN TEK[®] *air*

CT-65ZXDC24



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

КОНДИЦИОНЕР КОЛОННОГО ТИПА

СЕРИЯ СТ

Подробную информацию на других языках можно
скачать, отсканировав QR-код

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток некачественного ремонта прибора. Систему кондиционирования воздуха типа сплит (далее – сплит-система) должны монтировать только квалифицированные специалисты.

Пожалуйста, не пытайтесь произвести монтаж самостоятельно. Неквалифицированный монтаж может привести к неправильной работе прибора или выходу его из строя!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для поддержания комфортной температуры в помещении.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к системам кондиционирования воздуха в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Используйте соответствующий источник питания согласно информации, указанной в паспортных данных, в противном случае могут произойти серьезные сбои в работе прибора или может возникнуть пожар.
2. Ваша сеть электропитания обязательно должна иметь заземление.
3. Не допускайте загрязнение вилки электропитания. Всегда плотно вставляйте вилку в розетку электросети. По причине загрязненной или неплотно вставленной вилки может произойти возгорание или поражение электротоком.
4. Если вы длительное время не используете прибор, в целях безопасности выньте вилку из розетки.
5. Во время работы прибора не пытайтесь отключить его, используя автоматический выключатель или вытаскивая вилку из розетки – в результате искры может возникнуть пожар.
6. Вилка электропитания должна быть плотно вставлена в розетку. В противном случае это может привести к поражению электрическим током, перегреву и даже возгоранию.
7. Не спутывайте, не сжимайте и не тяните за сетевой шнур – это может привести к его повреждению. Неисправный сетевой шнур может привести к поражению электрическим током или к пожару.
8. Не используйте удлинители и не включайте прибор в розетку, в которую включены другие потребители электроэнергии.
9. При возникновении неполадок сначала отключите прибор при помощи пульта дистанционного управления (ПДУ), а затем отключите его от электросети.
10. Не трогайте поворачивающиеся лопасти. Они могут зажать ваш палец, а также это может привести к повреждению деталей прибора.
11. Не прикасайтесь к кнопкам на внутреннем блоке прибора влажными руками.
12. Никогда не вставляйте палки и другие посторонние предметы в отверстия на корпусе прибора во время его работы – это может привести к травме и выходу прибора из строя.
13. Не устанавливайте никакие предметы (особенно сосуды с водой либо другими жидкостями) на наружный или внутренний блок прибора.

14. Не промывайте прибор водой – это может привести к поражению электро-током.
15. При одновременной работе прибора и приборов с открытым пламенем (газовая плита и т.п.) следует часто проветривать помещение. Недостаточное проветривание может привести к нехватке кислорода.
16. Не допускается попадание потока воздуха на газовые горелки и плиты.
17. Никогда не допускайте детей к работе с прибором.

⚠ ОСТОРОЖНО!

- Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами.
- Не блокируйте входные или выходные воздушные отверстия – это снизит охлаждающую или нагревающую способности и может привести к выходу прибора из строя.
- Длительное пребывание под потоком холодного воздуха приведет к ухудшению вашего физического состояния и вызовет проблемы со здоровьем.
- Во время работы прибора закройте окна и двери, иначе охлаждающая и нагревающая способности будут снижены.
- Данный прибор запрещается устанавливать в помещениях с повышенной влажностью, а также в местах выделения паров агрессивных химических веществ!
- При повреждении сетевого шнура или иного другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал. В случае некачественного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данном руководстве правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не инструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации сплит-систем: транспортировать наружные блоки кондиционеров необходимо ТОЛЬКО в вертикальном положении, внутренние блоки могут быть размещены при перевозке как горизонтально, так и вертикально. Неправильная перевозка может грозить прибору заломом трубок, а также перетеканием компрессорного масла по магистрали фреоноконтуров. Все эти факторы провоцируют некорректную работу оборудования и его преждевременный выход из строя. Если внешний блок сплит-системы все-таки транспортировался в горизонтальном положении (но ни в коем случае не вверх дном!), его необходимо перед установкой на несколько часов разместить вертикально, не вынимая из заводской упаковки.

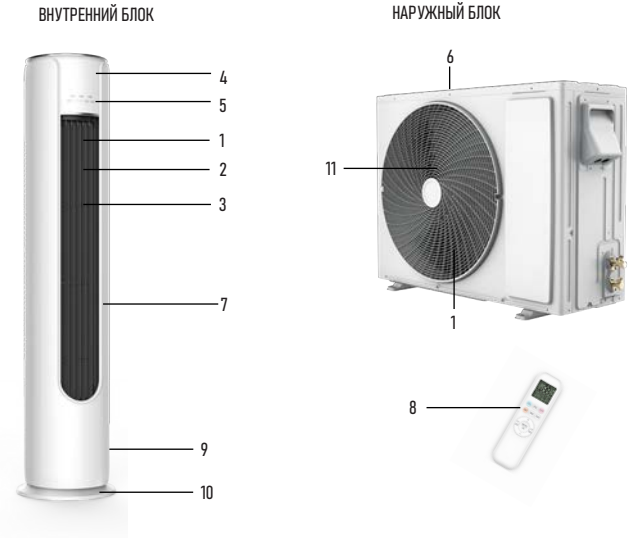
⚠ ВНИМАНИЕ!

- Данная система кондиционирования воздуха может использоваться только в бытовых целях!
- При возникновении чрезвычайной ситуации в работе прибора (запах гари, посторонний шум и т.п.) немедленно отключите его от электросети.
- Риск поражения электротоком! Никогда не пытайтесь произвести самостоятельный ремонт прибора – это может привести к поражению электротоком.

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Внутренний блок – 1 шт.
- Наружный блок – 1 шт.
- ПДУ – 1 шт.
- Средства для монтажа (лента ПВХ, гусак, спивная гофрированная труба, декоративное пластиковое кольцо, 4 накидные гайки, монтажная мастика) – 1 комплект
- Схема по установке – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА
УСТРОЙСТВО КОНДИЦИОНЕРА



- 1. Выходное воздушное отверстие
- 2. Горизонтальные жалюзи
- 3. Вертикальные жалюзи
- 4. Дисплей
- 5. Панель управления
- 6. Входное воздушное отверстие
- 7. Передняя панель внутреннего блока
- 8. ПДУ
- 9. Выпускное отверстие для трубопровода
- 10. Подставка
- 11. Решетка выходного воздушного отверстия

4. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ
ФУНКЦИЯ РУЧНОГО ЗАПУСКА

Если пульт дистанционного управления был утерян или сели батарейки, вы можете включить сплит-систему, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на панели управления внутреннего блока. Сплит-система начнет работать в автоматическом режиме (AUTO). Повторное нажатие на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ приведет к выключению прибора.

УСТРОЙСТВО ПАНЕЛИ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



+ / -	В целях установки температуры каждый раз при нажатии «^» («v») значение увеличится (уменьшится) на 0,5 °C. Температуру можно быстро отрегулировать, удерживая эту кнопку нажатой. Диапазон регулировки температуры составляет 16-32 °C. Примечание: установить температуру в режиме вентилятора нельзя. Для регулировки скорости вращения вентилятора при каждом нажатии кнопки «^» («v») скорость вращения вентилятора увеличивается (уменьшается) на 1%; длительное нажатие этой кнопки обеспечивает быструю регулировку.
СКО-РОСТЬ	Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать скорость вентилятора или температуру. Примечание: установить температуру в режиме вентилятора нельзя.
ЖАЛЮ-ЗИ	Нажмите кнопку, чтобы активировать функцию качания вверх/вниз (вправо/влево), и нажмите ее еще раз, чтобы зафиксировать положение качания. Благодаря функции памяти для регулировки направления воздушного потока исходные настройки сохранятся после выключения и повторного включения прибора.
РЕЖИМ	Нажмите эту кнопку, и режим работы изменится в следующем порядке: ОХЛАЖДЕНИЕ – ОСУШЕНИЕ – ОБОГРЕВ – ВЕНТИЛЯЦИЯ
ВКЛ/ВЫКЛ	Нажмите эту кнопку, чтобы включить/выключить кондиционер. Исходные настройки времени, сна и других функций будут сохранены. После включения/выключения прибора его необходимо очистить. Примечание: Во избежание неправильного нажатия эту кнопку следует удерживать нажатой не менее 0,2 секунды.
SUP-WIND	В режиме охлаждения/обогрева нажмите эту кнопку, загорятся индикаторы «верхний обдув» и качания «влево/вправо», а также символы « », включится режим «верхнего обдува». Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выйти из режима.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

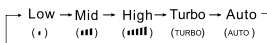
НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК ПДУ

КНОПКА «ОХЛАЖДЕНИЕ»

Нажатие на кнопку включает режим «Охлаждение».

КНОПКА «СКОРОСТЬ»

Каждое нажатие на кнопку изменяет скорость вращения вентилятора внутреннего блока (скорость выходящего воздуха) следующим образом:



«Низкая» / «Средняя» / «Высокая» / «Турбо» / «Авто».

На дисплее пульты высвечивается индикация соответствующей скорости вентилятора. Скорость вентилятора, задаваемая автоматически, зависит от разницы между заданной целевой температуры и температуры окружающего воздуха. В режиме вентиляции режим автоматической скорости вентилятора недоступен. Режим «Турбо» недоступен в автоматическом режиме.

КНОПКА «ВКЛ/ВЫКЛ»

Нажатие на кнопку включает кондиционер, на дисплее пульты высвечивается индикатор ON, повторное нажатие выключает кондиционер, на дисплее пульты высвечивается индикатор OFF. При включении кондиционера устанавливаются предыдущие настройки работы.

КНОПКА «ОБОГРЕВ»

Нажатие на кнопку включает режим «Обогрев».

КНОПКА «ТАЙМЕР»

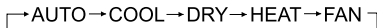
Настройка таймера включения кондиционера (TIMER ON). Нажатие на кнопку «ТАЙМЕР» при выключенном пульте дистанционного управления запускает таймер включения кондиционера, на дисплее отображается индикатор TIMER ON и время таймера. Диапазон установки времени – от 0,5 часа (30 минут) до 24 часов. Для настройки желаемого времени таймера включения кондиционера нажмите кнопки «Вверх/вниз». Каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 0,5 часа (30 минут). По достижении значения таймера 10 часов каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 1 час. Для активации таймера включения кондиционера повторно нажмите на кнопку «ТАЙМЕР». На дисплее пульты отображаются настройки работы кондиционера после его включения по таймеру. При необходимости их можно изменить. Через заданное время кондиционер автоматически включится с установленными настройками.

Настройка таймера выключения кондиционера (TIMER OFF). Нажатие на кнопку «ТАЙМЕР» при выключенном пульте дистанционного управления запускает таймер выключения кондиционера, на дисплее отображается индикатор TIMER OFF и время таймера. Диапазон установки времени – от 0,5 часа (30 минут) до 24 часов. Для настройки желаемого времени таймера включения кондиционера нажмите кнопки «Вверх/вниз». Каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 0,5 часа (30 минут). По достижении значения таймера 10 часов каждое нажатие этих кнопок задаст увеличение или уменьшение времени на 1 час. Для активации таймера выключения кондиционера повторно нажмите на кнопку «ТАЙМЕР». Через заданное время кондиционер автоматически выключится.

КНОПКА «РЕЖИМ»

Каждое нажатие на кнопку изменяет режим работы кондиционера в следующей последовательности: «Автоматический» / «Охлаждение» / «Осушение» / «Обогрев» / «Вентиляция».

На дисплее пульты высвечивается индикация соответствующего режима.

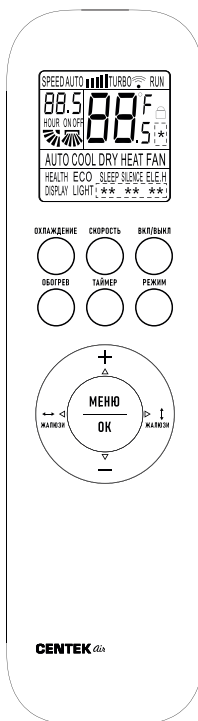


В автоматическом режиме кондиционер, в зависимости от температуры воздуха в помещении, автоматически выбирает режим охлаждения или обогрева, создавая комфортные условия для пользователя. Целевая температура не отображается на дисплее пульты управления, и ее изменение невозможно.

В режиме вентиляции кондиционер включает только вентилятор внутреннего блока. В данном режиме кондиционер не поддерживает температуру в помещении. Целевая температура не отображается на дисплее пульты управления, и ее изменение невозможно.

ВНИМАНИЕ! Кондиционер не дает притока свежего воздуха!

КНОПКИ «←» / «→» ЖАЛЮЗИИ»



Нажатие кнопки активирует качание горизонтального/вертикального жалюзи внутреннего блока, изменяющего направление выходящего воздуха по вертикали/горизонтально, на дисплее пульты высвечивается индикатор Дождитесь, когда жалюзи займет необходимое положение, и повторно нажмите на кнопку, чтобы остановить качание.

Для предотвращения образования на жалюзи конденсата не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режимах охлаждения и осушения. Во избежание поломки жалюзи не регулируйте его положение вручную.

КНОПКА УВЕЛИЧЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ (+)

Каждое нажатие на кнопку увеличивает значение температуры на 1 °C в диапазоне +16...+32 °C. Заданное значение температуры отображается на дисплее пульты и лицевой панели внутреннего блока.

КНОПКА УМЕНЬШЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ (-)

Каждое нажатие на кнопку уменьшает значение температуры на 1 °C в диапазоне +16...+32 °C. Заданное значение температуры отображается на дисплее пульты и лицевой панели внутреннего блока.

КНОПКА «МЕНЮ/ОК»

Нажмите кнопку «МЕНЮ», чтобы перейти в режим выбора функций. С помощью кнопок выберите режим HEALTH на дисплее пульты. Когда символ HEALTH будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию здоровья. Повторное нажатие выключит режим.

РЕЖИМ HEALTH

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками выберите режим HEALTH на дисплее пульты. Когда символ HEALTH будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию здоровья. Повторное нажатие выключит режим.

РЕЖИМ ECO

В режиме охлаждения кондиционер переходит в режим ECO, потребляющий наименьшее количество электроэнергии, и автоматически выходит из него через 8 часов. Режим ECO недоступен на кондиционере с фиксированной частотой. Изменение режимов или выключение пульты автоматически отключит функцию ECO. В режиме охлаждения нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками выберите символ ECO на дисплее пульты. Когда символ ECO будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию ECO. Повторное нажатие выключит режим.

Примечание: потребление электроэнергии зависит от температуры окружающей среды, конструкции дома и т. д., и если температура окружающей среды высокая или дом достаточно давно сдан в эксплуатацию, будьте осторожны при использовании режима ECO.

РЕЖИМ SILENCE

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками выберите режим SILENCE на дисплее пульты. Когда символ SILENCE будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать бесшумный режим. Повторное нажатие выключит режим.

РЕЖИМ E.E.N.*

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками выберите режим E.E.N. на дисплее пульты. Когда символ E.E.N. будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию автономного обогрева. Блок автоматически активирует функцию дополнительного обогрева в зависимости от температуры окружающей среды, чтобы ускорить нагрев. Повторное нажатие выключит режим.

*Эта кнопка недоступна на некоторых моделях.

РЕЖИМ I-FEEL

Когда устройство включено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопками выберите режим I-FEEL на дисплее пульты. Когда символ I-FEEL будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать режим. В этом режиме датчик, встроенный в пульт, измеряет температуру воздуха в том месте, где

находится, и передает информацию на внутренний блок кондиционера. Таким образом сплит-система оптимизирует свою работу так, чтобы заданные параметры достигали комфортного уровня по месту нахождения пульта. На дисплее также загорается индикатор . Повторное нажатие выключит режим.

РЕЖИМ ANTI-F

После закрытия створок внутреннего блока в режимах охлаждения, осушения или автоматическом (охлаждение), прибор будет продолжать работу в течение примерно 3 минут, чтобы высушить влагу на испарителе. Таким образом предотвратит накопление бактерий на испарителе, которое вызывает грибок и странный запах и вреден для здоровья. Когда устройство выключено, нажмите кнопку «МЕНЮ», затем кнопки , ,  и  выберите режим ANTI-F на дисплее пульта. Когда символ ANTI-F будет мигать, нажмите кнопку «ОК», чтобы активировать функцию. Повторное нажатие выключит режим.

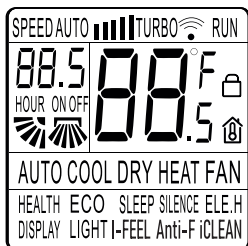
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ГРАДУСОВ F - °C

Для того чтобы переключить значение температуры на пульте с Фаренгейтов на Цельсии, удерживайте одновременно кнопки «ОХЛАЖДЕНИЕ» и «ОБОГРЕВ» на протяжении 3 секунд.

БЛОКИРОВКА КНОПОК ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

Нажмите кнопки «ОБОГРЕВ» и «РЕЖИМ» одновременно и удерживайте не менее 3 секунд, чтобы активировать или деактивировать функцию блокировки кнопок пульта управления. При активации данной функции на пульте будет отображаться индикатор .

ДИСПЛЕЙ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ



Индикаторы режимов работы

→ AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN →

SPEED – индикаторы скорости вращения вентилятора.

→ Low → Mid → High → Turbo → Auto →
(.) (••) (••••) (TURBO) (AUTO)



– индикатор температуры.

HEALTH – индикатор качества жалюзи.

HEALTH – индикатор режима «Здоровье».

ECO – индикатор режима ECO.

 – индикатор включения блокировки кнопок пульта управления.

 – индикатор режима I-FEEL.

DISPLAY – индикатор выключения подсветки дисплея на лицевой панели внутреннего блока.

LIGHT – индикатор работы подсветки дисплея пульта.

SLEEP – индикатор включения ночного режима работы.

SILENCE – индикатор включения бесшумного режима.

ELE.H – индикатор режима автономного обогрева.

ON/OFF – индикаторы включения/выключения кондиционера.

88.5 – индикатор таймера включения / таймера выключения кондиционера.

 – индикатор приема сигнала.

УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАТАРЕЙ

Для питания ПДУ используются две батареи типа AAA.

Отодвиньте крышку отсека элементов питания и вставьте батареи в соответствии с символами «+» и «-», указанными на стенке отсека. Для замены батарей проделайте ту же операцию.

Примечания

1. При замене не используйте старые батареи или батареи других типов – это может привести к нарушению нормальной работы ПДУ.
2. Если вы не пользуетесь ПДУ более 1 месяца, извлеките батареи из ПДУ, так как они могут протечь и повредить ПДУ.
3. При ежедневной эксплуатации прибора срок службы элементов питания составляет около 6 месяцев.
4. Производите замену батарей, если отсутствует звуковое подтверждение приема команд дистанционного управления или пропал значок передачи сигнала.

5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед чисткой кондиционера его необходимо выключить и отключить электричество более чем на 5 минут, в противном случае может возникнуть опасность поражения электрическим током.
- Не мойте кондиционер – это может привести к поражению электрическим током. Ни при каких обстоятельствах не ополаскивайте кондиционер водой.
- Летучие жидкости, такие как растворитель или бензин, могут повредить корпус кондиционера, поэтому, пожалуйста, протирайте корпус кондиционера только мягкой сухой или влажной тканью, смоченной нейтральным моющим средством.
- В процессе использования обращайте внимание на регулярную очистку фильтра, чтобы предотвратить накопление пыли, которая может повлиять на работу кондиционера. Если условия эксплуатации кондиционера пыльные, соответственно увеличьте количество очисток.
- После снятия фильтра не прикасайтесь пальцем к ребристой части внутреннего блока, чтобы не поцарапать ее.

5.1. УХОД ЗА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛЬЮ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



– Смойте ткань, отожмите ее и протрите поверхность блока водой.

Примечание: регулярная протирка поможет поддерживать кондиционер в чистоте и хорошем состоянии.

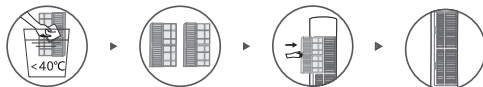
5.2. ОЧИСТКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



Возьмитесь за ручки

Извлеките фильтр

Очистите фильтр



Очистите воздушный фильтр. Высушите воздушный фильтр. Установите воздушный фильтр на место.

Полезный совет: очищайте фильтр два раза в неделю, чтобы обеспечить здоровую среду и экономию энергии.

5.3. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА

- Проверьте, все ли входные и выходные воздушные отверстия блоков разблокированы.
- Проверьте на наличие засора на выходе воды из сливной трубы, в случае обнаружения немедленно очистите его.
- Убедитесь, что провод заземления надежно заземлен.
- Проверьте, установлены ли батареи в пульте дистанционного управления и достаточна ли мощность.
- Проверьте, нет ли повреждений в монтажном кронштейне наружного блока, и если таковые имеются, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.

5.4. ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА

- Отключите источник питания кондиционера, выключите автоматический выключатель и извлеките батарейки из пульта дистанционного управления.
- Очистите фильтр и корпус внутреннего и наружного блоков.
- Удалите пыль и мусор с наружного блока.
- Проверьте, нет ли повреждений в монтажном кронштейне наружного блока, и если таковые имеются, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.

6. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Не ремонтируйте кондиционер самостоятельно, так как неправильное обслуживание может привести к поражению электрическим током или возгоранию, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр и не позволяйте профессионалам провести техническое обслуживание. Проверка следующих пунктов перед обращением за техническим обслуживанием может сэкономить ваше время и деньги:

Кондиционер не работает	– Могут быть перебои с подачей электроэнергии ► Подождите, пока питание не будет восстановлено. – Вилка питания может быть вынута из розетки ► Плотно вставьте вилку в розетку. – Предохранитель выключателя питания может перегорать ► Замените предохранитель. – Время для синхронизации загрузки еще впереди ► Подождите или отмените настройки таймера.
Кондиционер не включается сразу после его выключения	Если вы пытаетесь включить кондиционер сразу после его выключения, то защитный переключатель отложит начало работы на 3-5 минут.
Кондиционер перестает работать после запуска на некоторое время	– Возможно, достигнута заданная температура ► Это нормальное функциональное явление. – Может находиться в состоянии размораживания ► Он автоматически восстановится и запустится снова после размораживания. – Может быть установлен таймер выключения ► Если вы хотите продолжить использовать кондиционер, пожалуйста, включите его снова.
На поверхности внутреннего блока имеются капли воды	– При высокой влажности окружающей среды капли воды будут скапливаться вокруг воздуховода или панели и т. д. ► Не является неисправностью. – При длительном охлаждении в открытом пространстве образуются капли воды ► Закройте двери и окна. – Слишком малый угол открытия лопастей жалюзи также может привести к попаданию капель воды на воздухозаборник ► Увеличьте угол наклона лопастей жалюзи.
Дует ветер, но эффект охлаждения/обогрева не очень хороший	– Чрезмерное скопление пыли на фильтре, закупорка на входе и выходе воздуха, а также чрезмерно малый угол наклона лопастей жалюзи – все это повлияет на эффект охлаждения и нагрева ► Пожалуйста, очистите фильтр, устранив препятствия на входе и выходе воздуха и отрегулируйте угол наклона лопастей жалюзи. – Плохой эффект охлаждения и обогрева, вызванный открытием дверей и окон и закрытием вытяжного вентилятора ► Пожалуйста, закройте двери, окна, вытяжной вентилятор и т. д. – Функция дополнительного нагрева не включается во время нагрева, что может привести к плохому нагревательному эффекту ► Включите функцию дополнительного обогрева (только для моделей с функцией дополнительного обогрева). – Неправильная настройка режима, а также неподходящие настройки температуры и скорости ветра ► Пожалуйста, повторно выберите режим и установите соответствующую температуру и скорость ветра.
Внутренний блок выдает неприятный запах	Сам кондиционер не имеет нежелательного запаха. Если есть запах, это может быть связано с накоплением запаха в окружающей среде ► Установите воздушный фильтр или активируйте функцию очистки.
Шум текущей воды во время работы прибора	При запуске/остановке кондиционера или при запуске/остановке компрессора во время работы иногда можно услышать «шипящий» звук льющейся воды – это звук потока хладагента, а не неисправность.
Звук потрескивания	Звук может быть вызван расширением или сжатием передней панели в результате изменения температуры
Внутренний блок издает посторонний звук	– Звук включенного или выключенного реле вентилятора или компрессора. Когда размораживание начнется или прекратится, прозвучит звуковой сигнал. Это происходит из-за того, что хладагент течет в обратном направлении ► Не является неисправностью. – Слишком большое скопление пыли на воздушном фильтре внутреннего блока может привести к колебаниям звука ► Своевременно очищайте воздушные фильтры. – Слишком сильный шум воздуха при высокой скорости вращения вентилятора ► Не является неисправностью. Если вы чувствуете дискомфорт, пожалуйста, уменьшите скорость вращения вентилятора.
Во время процесса охлаждения из выпускного отверстия внутреннего блока иногда выходит туман	Иногда это случается при высокой температуре и влажности в помещении. Это происходит, когда воздух в помещении быстро охлаждается. Через некоторое время работы прибора температура и влажность в помещении снизятся, а туман исчезнет.

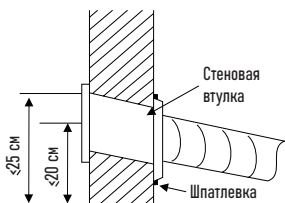
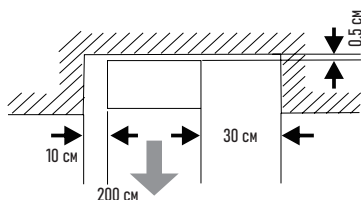
7. МОНТАЖ КОНДИЦИОНЕРА

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Перед монтажом оборудования рекомендуется детально ознакомиться с данной инструкцией.
- Работы по монтажу должны производиться только квалифицированным уполномоченным персоналом в соответствии с Правилами Устройства Электроустановок (ПУЭ).
- Кондиционер должен быть надежно заземлен.
- Перед тем как включить кондиционер, тщательно проверьте соединение труб и проводов.
- Прибор нельзя устанавливать в прачечной или ванной комнате.
- Вилка электропитания должна быть доступна после установки прибора.
- При монтаже кондиционера могут понадобиться детали, не включенные в комплект поставки. Такие детали приобретаются самостоятельно.

7.1. РАСПОЛОЖЕНИЕ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

- Чтобы защитить трубопровод от повреждений, необходимо установить и заплатевать защитное кольцо трубы.
- Расстояние между самым высоким положением отверстия трубопровода и нижней частью прибора не должно превышать 25 см, чтобы обеспечить правильный дренаж.



7.2. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

- Открутите болты, которые фиксируют заднюю крышку, снимите заднюю крышку и отрежьте заглушки нужного размера для трубопровода и сетевого кабеля.
- Соедините медные трубки (см. пункт «Соединение медных трубок»), электропровод и дренажную трубу, а затем свяжите их вместе в один трубопровод (см. пункт «Теплоизоляция и герметизация»).
- Проложите шнур питания отдельно от трубопровода и через соответствующее отверстие. Установите заднюю крышку и плотно закрепите ее болтами.
- Переместите внутренний блок к стене или в угол.

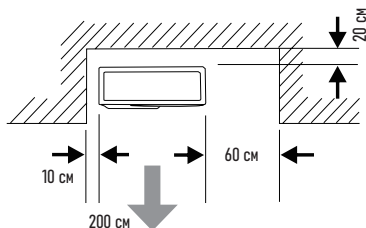
7.3. РАСПОЛОЖЕНИЕ НАРУЖНОГО БЛОКА

Расположение наружного блока будет иметь непосредственное влияние на его работу. Чтобы наружный блок работал с наибольшей эффективностью, необходимо соблюдать следующие требования при выборе места установки:

- Вдали от источников тепла, легковоспламеняющегося газа и дыма.
- В хорошо проветриваемом месте, защищенном от дождя, снега и прямых солнечных лучей.
- Работа прибора не мешает вашим соседям шумом или водой из дренажной трубы.
- Место установки должно быть в легком доступе для обслуживания прибора.
- Наружный блок должен крепиться на прочный и надежный фундамент, который не приведет к увеличению шума или вибраций.

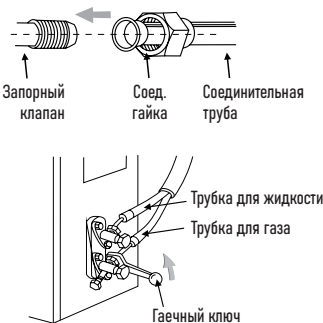
- Для достижения высокой эффективности охлаждения убедитесь, что передняя, задняя, левая и правая стороны прибора находятся на открытой площадке.

После выбора места установки наружный блок должен быть установлен в соответствии с рисунком, чтобы обеспечить достаточное пространство для вентиляции и правильного обслуживания.



Два блока соединяет электропровод и две медные трубки. Также через стену выводится дренажная трубка. Все эти коммуникации должны быть правильно подобраны, подключены, уложены и закреплены.

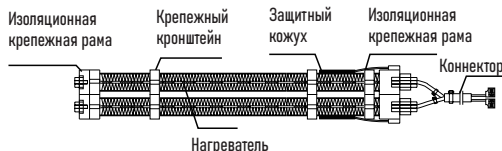
СОЕДИНЕНИЕ МЕДНЫХ ТРУБОК



1. Используйте специальные трубы, предназначенные для холодильной техники. Не допускается использование загрязненных труб (с влагой и пылью).
2. Соединение труб производится с помощью пайки.
3. Стандартная длина трубопровода составляет 5 м. Если расстояние между блоками превышает 5 м, необходимо использовать трубы большего диаметра. Данные о диаметре и длине труб указаны в таблице 1. Не превышайте эти пределы, в противном случае может произойти сбой компрессора. Старайтесь прокладывать трубопровод с наименьшим количеством изгибов и всегда следуйте кратчайшему пути для прокладки труб, поскольку увеличение длины трубопровода и количества изгибов уменьшает производительность прибора и увеличивает потребление энергии.
4. Отрежьте куски труб при помощи трубореза и обрабатывайте края от заусенцев специальным инструментом, расправляя и выравнивая срез. Не используйте обычную пилу и напильник для удаления заусенцев — внутри трубы обязательно окажутся опилки, которые попадут в систему и быстро разрушат компрессор.
5. Не допускается сгибать один и тот же участок трубы более 3 раз (это может привести к появлению микротрещин). Для сгибания трубы используйте трубогиб.
6. На подготовленные трубы наденьте теплоизоляционные трубки. Причем теплоизоляция должна быть сплошной и проходить внутри стены в том числе. Стыки кусков теплоизоляции обязательно проклейте металлизированным скотчем, добиваясь очень плотного прилегания краев. Качество теплоизоляции важно, так как на неутепленных участках трубок будет образовываться конденсат, а он может стекать внутрь стены, вызывая мерзлые потоки, разрушая стену.
7. Медные трубы с установленной термоизоляцией необходимо провести через отверстие в стене. Перед этим обязательно тщательно заделайте край, кото-

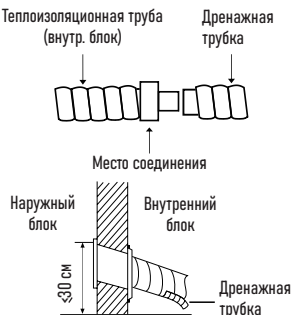
рый будет вводиться в стену, чтобы внутрь трубы не попала пыль (советуем заглушить трубы с двух сторон сразу же после нарезки и оставить заглушки до начала подключения). Это очень важный момент, так как пыль быстро выведет из строя компрессор.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПРОВОДОВ



- Способ подключения кондиционера к электросети, а также способ соединения каждого отдельного элемента должны основываться на принципиальной схеме, размещенной на приборе.
- Модель и номинал предохранителя должны соответствовать данным, указанным на шепкографической маркировке соответствующего контроллера или корпуса предохранителя.
- Вспомогательный электрический нагреватель представляет собой керамический терморезистор с положительным температурным коэффициентом (РТС), а номинальная мощность должна соответствовать данным, указанным на паспортной табличке прибора.
- Во избежание возгорания, необходимо соблюдать расстояние в 12 мм между вспомогательным электрическим нагревателем и корпусом.
- В случае повреждения вспомогательного электрического нагревателя, терморезистора и защитного устройства, их замена должна производиться специалистами с использованием комплектующих, поставляемых компанией-изготовителем.

СОЕДИНЕНИЕ ДРЕНАЖНОЙ ТРУБЫ



- Дренажная труба должна быть наклонена изнутри наружу, чтобы легко сливать конденсатную воду.
- Соединение должно быть затянуто, а его внутренняя часть должна быть обернута теплоизоляционным материалом.
- Правильно проложите соединительную трубу, кабель питания, сигнальный соединительный кабель и дренажную трубу при обмотке, чтобы избежать воздушности-выпуклости сливной трубы.

Таблица 1

Параметры	Макс. длина труб (м)	Высота (м)
Модель		
CT-65ZXC24	25	6

ПРИМЕЧАНИЕ: после выхода дренажной трубы из стены наружная сторона не должна быть выше отверстия в стене, т. е. не выше 30 см, чтобы избежать обратного потока конденсатной воды.

ТЕПЛОИЗОЛЯЦИЯ И ГЕРМЕТИЗАЦИЯ

Аккуратно обвяжите медные трубки, электропровода и дренажную трубку металлопластиковым скотчем в единый жгут, стараясь не повредить трубопровод и дренажную трубу.

Обвязка должна начинаться от нижней части наружного блока к внутреннему блоку.

Если внутренний блок располагается ниже наружного блока, то с наружной стороны стены проложите дренажную трубу отдельно от остальных труб, чтобы предотвратить слив воды в дом.

Закрепите трубы на стене в нескольких местах. При желании можно все трубки спрятать в стену — проштробить трассу в стене, уложить туда и после проверки работоспособности замуровать. Трубы должны быть проложены под наклоном к наружному блоку 20:1.

Чтобы не допустить попадания дождевой воды или других инородных тел в помещение или сплит-систему, после установки труб и электрокабелей, отверстие в стене должно быть герметизировано мастикой, герметиком или шпателькой.

Если наружный блок выше, чем внутренний блок, труба должна быть согнута, чтобы нижняя точка трубки была ниже, чем отверстие в стене. Это предотвратит стекание дождевой воды в помещение или сплит-систему по трубопроводу.

СОЕДИНЕНИЕ БЛОКОВ

Если перепад высот в установке блоков составляет менее 5 метров, необходимо сделать петлю для улавливания масла (масляная ловушка) на дне газовой трубы.

Если перепад высот в установке блоков составляет более 5 метров, то на каждые 5 метров необходимо сделать петлю для улавливания масла (масляная ловушка) внизу газовой трубы и короткую петлю (жидкостное кольцо) в верхней точке трубопровода.

Если наружный и внутренний блоки находятся на одном уровне и длина трубопровода меньше 10 метров, то делать петлю для улавливания масла (масляная ловушка) и короткую петлю (жидкостное кольцо) не нужно.

Если наружный и внутренний блоки находятся на одном уровне и длина трубопровода более 10 метров, то необходимо сделать петлю для улавливания масла (масляная ловушка) через каждые 10 метров.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТРУБОК

Сначала подключите трубки ко внутреннему блоку. На нем с портов скрутите гайки. По мере ослабления гаек послышится шипение. Так выходит азот. Это нормально — азот закачан на заводе, чтобы внутренности не окислились. Когда шипение прекратится, выньте заглушки, снимите гайку, наденьте ее на трубку, после чего приступайте к вальцованию трубок.

Вальцование

Сначала снимите заглушки с труб и проверьте края. Они должны быть ровными, круглыми, без заусенцев. Если при нарезке сечение стало не круглым, воспользуйтесь калибратором. Вставьте его в трубу, прокрутите, выравнивая сечение. Края трубок на протяжении 5 см тщательно выровняйте, после развальцуйте края, чтобы можно было соединить с входом/выходом блоков, создав замкнутую систему. Правильность выполнения этой части монтажа очень важна, так как система циркуляции фреона должна быть герметичной. Тогда дозаправка кондиционера понадобится нескоро.

При развальцовке трубу держите отверстием вниз. Чтобы частицы меди не попали внутрь, а высыпались на пол. Зажмите трубку в держателе с выступом 2 мм наружу. Зажмите трубку, поставьте конус развальцовки, закрутите, прилагая усилия. Развальцовка закончена, когда конус дальше не идет. Повторите эти действия с другой стороны, потом с другой трубкой.

Если раньше вы не вальцевали трубы, рекомендуем потренироваться на ненужных кусках. Край должен получиться ровный, с четкой непрерывной каймой.

Соединение с блоками

Развальцованный край трубы соедините с соответствующим выходом, закрутите гайку. Запрещено использовать дополнительные прокладки, герметики и т.п. Используйте специальные трубки из высококачественной меди, чтобы они обеспечивали герметизацию без дополнительных средств.

Таблица 2

Размер трубы (мм)	Крутящий момент (Н. м)
φ 6.35 (1/4")	15-25
φ 9.52 (3/8")	35-40
φ 12.70 (1/2")	45-60
φ 15.88 (5/8")	73-78
φ 19.05 (3/4")	75-80

Только в этом случае медь расщепится, обожмет штуцер, соединение станет практически герметичным. Всегда используйте торсионный ключ, установленный на правильный крутящий момент, и всегда удерживайте клапан внутреннего блока другим гаечным ключом.

Аналогичным образом подключите трубопровод к наружному блоку.

После завершения подключения труб проведите полное испытание на герметичность соединений.

ВАКУУМИРОВАНИЕ



ВНИМАНИЕ!
Влажный воздух в системе охлаждения может вызвать неполадки в работе компрессора.

При монтаже влажный воздух из помещения или с улицы заполняет медные трубки. Если его не удалить, он попадет в систему. В результате компрессор будет работать с большей нагрузкой, что приведет к перегреву.

Наличие влаги также негативно сказывается на работоспособности системы. Это объясняется тем, что фреон, которым заправлена сплит-система, содержит некоторое количество масла для смазки элементов изнутри. Это масло гигроскопично, но напитавшись водой, оно менее эффективно смазывает внутренние элементы, а это приводит к их преждевременному износу.

Удалить воздух из системы можно при помощи вакуумного насоса.

Также вам понадобятся трубка высокого давления, группа из двух манометров: высокого и низкого давления.

Не открывая клапанов на управляющих вентилях, ко входу с золотником подключите шланг от вакуумного насоса, включите оборудование. Оно должно работать 15-30 минут. За это время вытягивается весь воздух, пары, остатки азота.

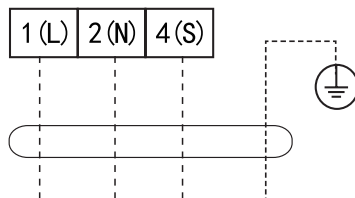
После отключите насос, закройте вентиль насоса, но не отсоединяйте и оставьте еще на 15-20 минут. Все это время нужно наблюдать за показаниями манометров. Если система герметична, стрелки манометров замрут на месте, изменение давления не произойдет. Если стрелки меняют свое положение, значит, где-то есть утечка и ее необходимо устранить. Найдите ее с помощью мыльной пены и подтяните соединение (обычно проблема находится в месте подсоединения медных трубок к выходам блоков).

Если все нормально, не отключая шланг насоса, полностью откройте клапан, который находится внизу. Внутри системы послышатся звуки – фреон заполняет систему. Теперь быстро откройте шланг вакуумного насоса. Из клапана может выйти некоторое количество ледяного фреона (выполняйте это действие в перчатках, чтобы предотвратить обморожение). Затем откройте полностью клапан вверх (где подключена более тонкая трубка). Установка сплит-системы завершена.

ДОЗАПРАВКА ХЛАДАГЕНТА

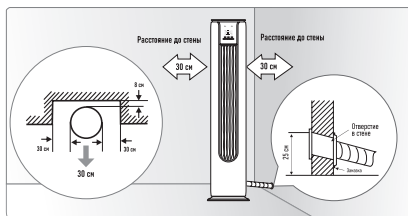
Если длина трубопровода более 5 метров, то необходимо дозаправить систему хладагентом согласно таблице 3.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



ПРИМЕЧАНИЕ: схема приведена только для справки. Схема подключения вашего прибора указана на крышке внутреннего блока и на крышке электронных компонентов наружного блока. Пожалуйста, подсоедините провод в соответствии со схемой подключения и различным количеством или цветами проводов.

МОНТАЖ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА



Сквозное отверстие в стене

1. Сквозное отверстие в стене должно быть наклонено наружу на 5-10°.
2. Для защиты труб и кабелей, проходящих через стену, от повреждений, а также от грызунов, которые могут поселиться в пустотелой стене, следует установить защитное кольцо для труб и загерметизировать его шпатлевкой.
3. Расстояние между самой высокой точкой отверстия в стене и нижней частью кондиционера не должно превышать 30 см во избежание утечки воздуха из прибора.

Процедура установки

1. Открутите винты, крепящие заднюю крышку, снимите заднюю крышку и отрежьте обрезки розетки. Выберите подходящее место для розетки в соответствии с вашими потребностями.
2. Установите соединительную трубу, провод и сливную трубу, а затем обмотайте их вместе изолянтной лентой.
3. Проложите шнур питания отдельно от трубопровода и через соответствующее отверстие. При прокладке обмотанной трубы отрежьте обрезки материала в отверстии, как показано на рисунке. Установите заднюю крышку и надежно закрепите ее винтами.
4. Для удобства установки и снятия держателей штор и воздушного фильтра переместите внутренний блок к стене или в угол.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Показатель	Ед. изм.	Режим/блок	СТ-65ZХДС24
Производительность	BTU/h	Охлаждение Обогрев	24000 23884
Производительность	Вт/ч	Охлаждение Обогрев	7100 7600
Энергоэффективность	EER COP	Охлаждение Обогрев	3.5 3.8
Номинальная мощность потребления	Вт/ч	Охлаждение Обогрев	2000 2000
Номинальный ток потребления	A	Охлаждение Обогрев	11.5 9.5
Напряжение электропитания	В / Гц		220-240 / 50
Уровень шума	дБ	Внутренний Наружный	25 55
Расход воздуха	м³/ч	Внутренний Наружный	1200 3600
Компрессор			GMCC
Макс. давление на выходе/всасывания	МПа		4,3/2,5
Хладагент			R32
Заправка хладагентом	кг		1,3
Габаритные размеры (ШхВхГ)	мм	Внутренний Наружный	430×1810×390 900×700×350
Вес нетто	кг	Внутренний Наружный	28 38
Класс энергоэффективности			A++
Диапазон работы	°C	Охлаждение Обогрев	18÷55 -20÷+24
Класс влагозащиты	Внутренний/Наружный		IPX4/IPX4
Класс электрозащиты			I

9. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

10. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek-air.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 244-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный

сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ЕАЭС.RU.C-CN.AЖ56.В.05778/24 от 10.10.2024 г.



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не-критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Самую актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek-air.ru>.

11. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Изготовитель: Ningbo AUX Imp. & Exp. Co., LTD. (Нинбо Аукс Импорт энд Экспорт Ко., ЛТД). Адрес: Китай, №1166, North Mingguang Road, Jiangshan, Yinzhou, Ningbo. (Китай, №1166, Норт Минган Роад, Джяншан, Инжоу, Нинбо).

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы составляет 36 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.
- 3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
- 4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
 - механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молиния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ NEWTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

8. Замытие ламелей не является дефектом теплообменника, а их последующая правка не является отказом от гарантий. Допускается эксплуатация изделия с пятном замытия до 10% от общего воздушного сечения.

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

CEN TEK[®] *air*

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ / ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ԿՏՐՈՆ

№

ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны / ՀԱՅՐ! Տալիսից կեփիլիկ տալոնի և շեբեի տալոնարդի տոլիկ տոլտիրուդի տալաթիգիզ / ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ! Վաճառողից պահանջեք ամբողջու-թյամբ լրացնել երաշխիքային կտրոնները

ИЗДЕЛИЕ / ԲՈՒՅԻՄ / ԱՊՐԱՆՔ

МОДЕЛЬ / ՄՈԴԵԼԻ / ՄՈՐԵԼ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯԿԻՆ ԽՈՄԻՐԻ / ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԸ

ս.կ. փիլծիկ ռա վնտրենն Բլոկե կոնԡիցիոներա / կոնԡիցիոներԡի լիկի Բլոկիցԡԡֆի ռաճԡի զարաֆս / տիս սղորալիլիլի Ներդիս ժիալորիլի անկան ջոցալանը

ДАТА ПРОДАЖИ / ՏԱՄ ԿՄՈՒ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎԸ

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца / Բլ յրտիլմալի կոսոնԡի Տալուի ֆիրմալիկ օկիլի տոլտիրաԡի / Այս կտրոնը լրացվում է վաճառող ֆիրմալի կողմից



ИЗДЕЛИЕ / ԲՈՒՅԻՄ / ԱՊՐԱՆՔ

МОДЕЛЬ / ՄՈԴԵԼԻ / ՄՈՐԵԼ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯԿԻՆ ԽՈՄԻՐԻ / ՍԵՐԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐԸ

ДАТА ПРОДАЖИ / ՏԱՄ ԿՄՈՒ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎԸ

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / ՏԱՄԱՄԻ ՖԻՐՄԱ / ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՌՈՐ

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА / ՖԻՐՄԱ-ՎԱՃԱՆՈՐ

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың заңды мекен-жайы /
Վաճառող ընկերության իրավաբանական հասցեն

ФИО И ТЕЛЕФОН ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ АТЫ-ЖӨНІ ЖӘНЕ ТЕЛЕФОНЫ / ՎԱՆՈՐԴԻ ԱՆՈՒՆԸ ԵՒ ՀԵՌԱՆՈՒՍԸ

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра /
Осы жыртылмалы купондарды бұйымға жөндеу жүргізетін сервис орталығының өкілі толтырады /
Հետևյալ կտրոնները լրացնում է ապրանքը վերանորոգող սպասարկման կենտրոնի ներկայացուցիչը



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՄԱՆ ՏԵՍԱԿԸ

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / КЕЛІП ТҮСКЕН КҮНІ /
ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ /
ԹՈՂԱՐՎՄԱՆ ԱՄՍԱԹԻՎԸ

